



本署檔案 () in EP20/08/401
OUR REF :
來函檔案
YOUR REF :
電話 2594 6161
TEL NO :
圖文傳真 3121 5708
FAX NO :
網址
HOMEPAGE : <http://www.epd.gov.hk/>

(郵寄及傳真 : 2869 6794)

香港花園道 3 號
花旗銀行大廈 3 樓
立法會秘書處
環境事務委員會秘書
(經辦人：余麗琼女士)

余女士：

環境事務委員會會議
2011 年 2 月 28 日會議的跟進事項
344DS 九龍中部及東部污水收集系統改善工程

在 2011 年 2 月 28 日環境事務委員會的會議上，委員要求我們提供進一步資料，以說明當局在紓緩大角咀避風塘的氣味滋擾而採取的措施。

環境局局長於 2010 年 12 月 15 日在立法會上已就大角咀避風塘(即新油麻地避風塘) 闡述了會採取的一系列紓緩措施，以改善避風塘的水質及臭味問題。現提供以下最新進展供委員會參考：

- (一) 環境保護署會繼續巡查有否因私人樓宇錯誤接駁污水渠到雨水渠而引致污水排放入避風塘的情況，並聯同屋宇署及透過民政事務處協助，加強跟進及執法行動，務求盡快糾正私人樓宇污水渠錯駁。環境保護署由 2006 年至今已糾正了 200 多個非法或錯誤排污接駁個案，就餘下 100 多個個案已發信予各有關住戶，要求糾正污水渠錯駁的問題；
- (二) 當局已於過去數年在新油麻地避風塘上游的雨水渠系統內，設置六個旱季截流設施，在旱季情況下將污水堵截。渠務署現正研究改善這些旱季截流設施的運作，以增強堵截污水的效果；



同心耕耘廿五載 共創綠色新世代

25 Years of Sustained Effort for a Greener Future

- (三) 環境保護署建議在櫻桃街箱形雨水暗渠出口加設新的旱季截流設施，以進一步堵截污水經雨水渠流入避風塘。渠務署正就有關建議進行技術可行性研究；
- (四) 渠務署已運用現有的資源加強清理櫻桃街箱形雨水渠渠口淤泥，次數由早前 1 年 2 次增加至 3 次。2011 年 1 月中已完成一次雨水渠渠口清理淤泥工程，而最新 1 次亦已於 4 月底展開。本年度餘下另一次的清理渠口淤泥工程預計會在 2011 年 8 月展開；
- (五) 土木工程拓展署已經在 4 月初完成最新一次避風塘近雨水渠渠口的疏浚工程；及
- (六) 各有關的部門會密切監察以上的工作，並會向當區區議會報告進展。

環境保護署署長

(李志剛

李志刚 代行)

2011 年 5 月 6 日

副本送：渠務署署長 (經辦人： 陳柏強先生)

